

2010 French

Intermediate 1 – Reading

Finalised Marking Instructions

© Scottish Qualifications Authority 2010

The information in this publication may be reproduced to support SQA qualifications only on a noncommercial basis. If it is to be used for any other purposes written permission must be obtained from the External Print Team, Centre Services, Dalkeith.

Where the publication includes materials from sources other than SQA (secondary copyright), this material should only be reproduced for the purposes of examination or assessment. If it needs to be reproduced for any other purpose it is the centre's responsibility to obtain the necessary copyright clearance. SQA's External Print Team, Centre Services, at Dalkeith may be able to direct you to the secondary sources.

These Marking Instructions have been prepared by Examination Teams for use by SQA Appointed Markers when marking External Course Assessments. This publication must not be reproduced for commercial or trade purposes.

2010 French Intermediate 1 – Reading

		Questions/Acceptable answers		Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient
1.		wish to study in a French-speaking country and you find this site about a language school in Switzerland.			
	(a)	For which people would this course be ideal? Tick (\checkmark) one box.	1 mark		
		People who want to travel		Any more than one tick $= 0$	
		People who want to work in tourism \checkmark			
		Tourists who want to visit Switzerland			
	(b)	Which aspects of Switzerland will you study? Mention two things.	1 mark		
		• Culture/way of life		French culture Cultivation	
		AND		Any mention of "farming"	
		• Geography (any recognisable spelling)		history	Places in Switzerland la Suisse
		(both required)			

Questions/Acceptable answers	U	nacceptable answers	Irrelevant/Insufficient
(c) What is Switzerland famous for? Mention two things.	2 marks		
• <u>Historic</u> castle <u>s</u>		es histories rity castles	History Historic places/buildings
• <u>Dramatic</u> landscape(s)	Tragi	c landscapes	
NB Castles and landscapes = 1 mark			
(2 from 3)			
(d) What are the winters like?	1 mark		
• Dry	Swee Soft Hard Mild	t	Cold

	Questions/Acceptable answers		Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient
2.	You read on to find out more.			
	(a) Where in Switzerland is the village you will stay in? Mention any one thing.	1 mark		
	• Country(side)			
	OR			
	• South west (of Switzerland) (1 from 2)		South west of the countryside Sud-Ouest	
	(b) What are the bedrooms like? Mention two things.	2 marks		
	• <u>Four</u> beds		Wrong specific	
	• Shower (room)/bathroom with a shower			Bathroom

	Questions/Acceptable answers	Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient
(c)	What are you told about the evening meals? Mention any one thing. 1 mark		
	• Hot/warm	Hot plates	
OR			
	 Typical (dishes) of region/local food/regional foods/ traditional food of the region (1 from 2) 	Swedish/Sweden Plates	Typical Swiss/Switzerland dishes Meals from Switzerland The typical dish Food is traditional Good

Questions/Acceptable answers	Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient
(d) What is in your packed lunch? Mention any two things. 1 mark	ĸ	
• Cheese	Yoghurt	
OR		
• Bread		Roll Sandwich Panini
OR		
• Drink/juice/soft drink	Water Hot drink Fish	
(2 from 3 for 1 mark)		
NB Cheese roll and drink = 1 mark		

	Questions/Acceptable answers		Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient
3.	You find more detailed information about your stay.			
	Transport			
	(a) Complete the blanks in this sentence:	1 mark		
	 You will travel to Geneva by plane/air and on to the centre by (luxury) coach/bus (both required) 		Car	
	The course			
	(b) How long does the stay last?	1 mark		
	• Two weeks/a fortnight/fifteen days/fourteen days		Wrong specific	
	(c) What do you do in the mornings?	1 mark		
	 Language (lessons)/language class/learn the language/ French lesson/learning French/French activities 		A computer course Yard	Activities Go to a class

	Questions/Acceptable answers		Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient
(d)	What activities are there in the evenings? Mention any one thing.	1 mark		
	• Games/play		A play/plays	Varied activities/variety of activities
OR				
	Talk/discussion(s) <u>in French/French</u> discussions (1 from 2)		Discuss French Talk about France	
The	region			
(e)	What activities can you do in the region? Mention any two	2 marks		
	• Walking/walk(s)/ramble/hiking			Discover the region
	• Swim(ming)		In the sea/river Go to the beach	Go on the lake/see the lake
	• Fish(ing)/catch fish (2 from 3)		Peaches In the centre of Switzerland	

	Questions/Acceptable answers		Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient
(f)	 Why is it easy to visit the town of Geneva? Excellent transport/good public transport (system)/Easy 	1 mark		Easy to get to
	 (use of) transport 25 km away (1 from 2) 		25 miles Wrong specific	Not far
(g)	 Why is life in Geneva very pleasant? Mention any two things. (Lots of) leisure/pastime facilities/leisure centres 	2 marks	You have a lot of spare time	Good hobbies/lots to do
	• <u>Lovely/nice/beautiful</u> parks/public gardens		Botanic gardens	
	 <u>Good</u> school<u>s</u>/education <u>Excellent</u> transport/<u>good</u> public transport (system) – if not mentioned in (f) 			Pretty/nice schools
	(2 from 4)			
(h)	 What is not included in the price of the stay? <u>Pocket</u> money/<u>spending</u> money/<u>extra</u> money 	1 mark	Silver	Money in pockets

	Questions/Acceptable answers		Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient
4.	While studying in Switzerland you read a magazine article about the benefits of having a pen friend.			
	(a) What are the advantages of having a pen friend? Mention two things.	2 marks		
	• Making <u>friends</u> /make a <u>friend</u> /become <u>friends</u> /find (new) <u>friends</u>			Meeting new people Good having German friends
	• <u>New</u> friend(s)			
	• <u>Discovering</u> another way of life/other/different ways to live/a different way of living/see what it is like to live there/discover the way they do things there			How to live in another country New ways to do things Discover about different peoples' lives Discover about the country
	(b) How long has Jeanne been learning German?	1 mark		
	• Three years		3 years old since she was 3	
	(c) Why did her teacher find pen friends for her class?	1 mark		
	• (to help them) improve/expand/practise/help (their) vocabulary/language/German			Teach the language To learn a different language

	Questions/Acceptable answers		Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient
(d)	What do Jeanne and Laura have in common regarding			
	(i) their hobbies? Mention two things.	2 marks		
	• (they love) reading/books		Lectures	
	• Soap <u>s</u> /serial <u>s</u> /serie <u>s</u>		Serial killers	
	(ii) their families? Mention one thing.	1 mark		
	• (they/both have) (an/one) <u>older</u> brother(s)		Two Parents are strict	Both have brothers
(e)	When did Jeanne go to Germany?	1 mark		
	• <u>Last</u> June/June <u>last year</u>			
(f)	How long did she spend there? • Ten days	1 mark	When she was 10	

	Questions/Acceptable answers		Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient
(g)	Jeanne says Laura's parents are strict. Which two examples of this does she give?	2 marks		
	• (Laura/she is) <u>only</u> allowed out on Saturday <u>evening</u> /not allowed out <u>except</u> Saturday <u>evening</u> /night			Not allowed out during the week
	• (She) has to hoover/vacuum <u>every/each day/daily/always</u>		They have to	Clean
(h)	What two things did Jeanne notice about life in German schools?	2 marks		
	• Finish earl <u>ier</u> (in the afternoon)/finish (very) <u>early in the afternoon</u>			Classes finish in the afternoon Classes finish around midday The time they finish is different
	• Can eat in class			

	Questions/Acceptable answers		Unacceptable answers	Irrelevant/Insufficient
(i)	How are Jeanne and Laura going to keep in touch? Mention two things.	2 marks		
	• Send (each other) <u>regular</u> e-mails/they <u>often</u> e-mail/keep sending e-mails/continue to write e-mails			By e-mail
	• Laura coming to France <u>next Summer</u>			Next year Soon

INTERMEDIATE 1 FRENCH – 2010 Reading

The Extraneous Rule

Extraneous Material

Extraneous material may be penalised, depending on whether the extra information is insufficient or wrong.

For the rule to apply, the candidate must firstly have exceeded the total items for which marks are awarded and the additional information must be **wrong**. The maximum deduction per question/subquestion for extraneous material is 1 mark.

To indicate such a penalty, cross one of the ticks awarded and put an e beside it:

Examples (Question 3C –1 mark available)	
1. Go to a language class for learning French	= 1
2. Go to a computer course with French activities	= 0
3. Go into the yard for a computer course $\overset{\times}{}$	= 0
4. Go to a class for activities	= 0
✓ 5. Go to a class for language lessons	= 1

[END OF MARKING INSTRUCTIONS]